



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE CAMISANO VICENTINO

Via Europa, 45 – 36043 Camisano Vicentino (VI)
Tel. 0444-610122 Fax 0444-410897 E-mail: istituto@ic-camisano.vi.it



in collaborazione con:



APRIRSI APS Vicenza

Rete Solidale Camisanese

e con il Patrocinio del

Comune di Camisano Vicentino

propone

CORSO di ITALIANO per STRANIERI

**CORSO GRATUITO
DAL 9 NOVEMBRE 2013**

ogni SABATO MATTINA

dalle 8,30 alle 10,00

**alla Scuola Statale Secondaria di 1° grado (Media) "VIRGILIO"
in via Europa a CAMISANO VICENTINO**

INFO e

ISCRIZIONI ENTRO il 4 novembre 2013 presso

Istituto Comprensivo tel. 0444-610122

Biblioteca Civica tel. 0444-611299

Ufficio Cultura tel. 0444-419974

L'Ecole Comprehensive offre un cours gratuit d'italien pour les parents d'élèves de langue étrangère dans nos écoles. Le cours aura lieu tous les **samedis matin de novembre 9, 2013** chez l'école "Virgilio", via Europa, Camisano Vicentino. Pour vous inscrire vous devez remplir le formulaire à la fin du papier. Le cours aura lieu de 8.30h. à 10.

Общеобразовательная школа Камизано Вичентино предлагает в наших школах бесплатный курс итальянского языка для родителей школьников иностранного языка. Этот курс имеет место по субботам, начиная с **9 ноября 2013**, в государственной средней школе "Вирджилио" (Scuola Statale Secondaria "VIRGILIO"), на улице Европа в Камизано Вичентино. Для вступления надо заполнить бланк этого листа. Курсы итальянского языка будут происходить с 8.30 до 10.00.

Școala de cultură generală din Camisano organizează cursuri gratuite de limbă italiană pentru părinții elevilor de limbă străină din școlile noastre. Cursurile vor avea loc în fiecare **sambata dimineața începând cu data de 9 noiembrie 2013** la Școala "VIRGILIO" (Școala Media), din strada Europa, Camisano Vicentino. Pentru a vă înscrie trebuie să completați formularul de pe partea din spate a prezentei comunicări. Cursurile se vor desfășura între orele 8.30 – 10.00.

Srednja škola nudi besplatni tečaj talijanskog za roditelje učenika stranih jezika u našim školama. Tečaj će se održati svake **subote ujutro od 9 novembra 2013** održati 8.30 -10, u Državnoj školi "Virgil", preko Europe, Camisano Vicentino. Za upis morate ispuniti obrazac na poledini papira.

Shkolla Gjithëpërfshirës ofron një kurs të lirë të gjuhës italiane për prindërit e nxënësve të gjuhës së huaj në shkollat tona. Kursi do të mbahet çdo mëngjes e shtunë nga **9 novembri 2013** Shkolla e Shtetit "Virxhil", me anë të Evropës, Camisano Vicentino. Për t'u regjistruar ju duhet të plotësoni formularin në anën e pasme e letrës. Kurs do të mbahet 8.30-10

مدرسة الا شامل ي قدم دورة مجانية في اللغة الإيطالية لأولياء أمور الطلبة ل لغات أجنبية في مدارسنا. الدورة ستعقد صباح كل يوم السبت من 3102 9 نوبة بمرور، وحالة ب مدرسة "ف" برجيل، عبر أوروبا، onasimaC في سوندينو. لا تسجل يجب ي عليك إكمال النموذج على الوجه الآخر. وستعقد الدورة في الفترة من 03.8 ص باحد 01.

L'Istituto Comprensivo propone un **corso gratuito di italiano per i genitori** degli alunni di lingua straniera delle nostre scuole. Il corso si svolgerà ogni **sabato mattina** a partire da **sabato 9 novembre 2013** alla Scuola Statale Secondaria 1° "VIRGILIO", via Europa, a Camisano Vicentino. Per iscriversi è necessario compilare il modulo alla fine del foglio. Il corso si terrà dalle **ore 8.30 alle 10.**

The Comprehensive School offers a free course of Italian for parents of pupils of foreign language in our schools. The course will be held every **saturday morning** from **november 9, 2013**, at the State School "VIRGILIO", via Europa, Camisano Vicentino. To enroll you must fill out the form on the end of the paper. The course will be held from 8.30 to 10.